



KUPON RABATOWY

każdy rodzaj dużej pizzy
z dostawą do domu
22, 23 i 24 sierpnia 2014r

20 zł



Restauracja Sorrento
tel. 32 642 40 10
ul. Główna 55 Bolesław (Dworek)

Twoje lokalne centrum informacji

Najniższe ceny
Największy wybór

SALON WNETRZ
podłogi drzwi okna

**OKNA DRZWI
PODŁOGI**

Tylko u nas drzwi drewniane
zewnątrzne dębowe

firmy **stolpaw**
w rewelacyjnie niskiej cenie
2150zł!

**TARASY
KOMPOZYTOWE**

OLKUSZ, ul. Rabsztyńska 18 (koło Fijamot)
tel. 506 25 28 29

MONTAŻ GRATIS!

Dożynek nie będzie!

Powiatowy skarbiec pusty, słyhać z prawa i lewa, toteż starostwo olkuskie zrezygnowało z organizacji powiatowych dożynek 2014 r. Proste, oczywiste i... niezrozumiałe. Zamachu dokonano na święto plonów, uświęcone tradycją spotkanie wieńczące trud żniwiarzy, połączone z obrzędami dziękczynnymi za obfite zbiory.

Sięgającą czasów przedchrześcijańskich, dożynekowa historia wrosła w naszą ludową kulturę na trwałe i - wydawać by się mogło - nienaruszalnie. Dość powiedzieć, że dożynki organizuje miasto Kraków, miasto Dąbrowa Górnicza oraz powiat chrzanowski - w znacznym stopniu miejski. W tej sytuacji targnięcie się władz powiatu olkuskiego na dożynki zakwalifikować należy jako... nową świecką tradycję.

Powiatowe święto plonów dopracowało się swego rodzaju rytuału. Rozpoczynało się mszą świętą, a po niej korowód wieńców oraz uczestnicy imprezy przemieszczali się na miejsce uroczystości. Były śpiewy regionalnych grup oraz kół gospodyń, prezentacja wieńców dożynekowych, dzielenie chleba oraz ogłoszenie wyników i nagradzanie...

ciąg dalszy str.2

TARTAK KULA

Krzykawka, ul. Francesco Nullo 44 www.tartak.info.pl

- więźba dachowa
- deska ryflowana tarasowa
- deska podłogowa i elewacyjna
- boazeria

tel. 32 642 44 97 lub 604 987 168
jesteśmy na **allegro** pod nickiem: **tartak00**

Oferta wielu banków w 1 miejscu:

- kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- kredyty dla Firm i Rolników
- pożyczki pozabankowe

EXPERT FINANCE

ul. K. K. Wielkiego 18
lokal 11 (II piętro) OLKUSZ

tel. 533 501 105

W ofercie kredyty firmy Expert Finance: Meritum Bank, Alior Bank, Bank BPH, Ferratum Bank, Getin Bank, Vanquis Bank, a także pożyczki firm SMS Kredyt, Aasa, Optima, Axxess, TakTo

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH

**Mieszalnia
Tynków i Farb**

PROMOCJA!
FARB
ŚNIEŻKA
BARWY NATURY

**Dystrybutor
systemów rynnowych**

euromar.skład@vp.pl
794-119-909

KOLBARK, ul. Świętokrzyska

REHABILITACJA
ORTOPEDA, NEUROLOG, NEUROLOGOPEDA

Rejestracja (32) 62 61 731, OLKUSZ, ul. Pakuska 64
Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne Marlibo-Medica w Olkuszu

- gabinety lekarskie
- rehabilitacja
- terapia manualna
- zabiegi specjalistyczne
- dietetyka
- trening dla mężczyzn
- szkoła rodzenia
- rehabilitacja niemowląt

www.marlibo-medica.pl



Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Miejski Ośrodek Kultury w Olsku



zapraszają na:

DNI OLKUSZA 2014

SOBOTA 30 sierpnia 2014

10.30-15.10 - PREZENTACJE OLKUSKICH SZKÓŁ, KLUBÓW I MOK W OLKUSZU (IV LO, ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY INTEGRACYJNY NR 1- PRZEDSZKOLE INTEGRACYJNE NR 9, KLUB SPORTOWY CAPOEIRA CAMANGULA, KLUB SPORTOWY FLIKA, SP NR 5, SP NR 10, SP NR 6, GIMNAZJUM NR 4, SOLIŚCI MOK, ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY INTEGRACYJNY NR 1 - GIMNAZJUM NR 1, SP NR 4, II LO, I LO).

15.15 - "W POSZUKIWANIU LEŚNEGO SZUMU" - PRZEDSTAWIENIE EKOLOGICZNE DLA DZIECI W WYKONANIU KRAKOWSKIEGO BIURA PROMOCJI KULTURY,

16.15 - OPEN AIR ZUMBA De Facto - FIT GYM CENTER,

16.50 - cd. PREZENTACJI (OGNIKO MUZYCZNE "ZACZEK", DZIECIĘCA GRUPA BALETOWA MOK W OLKUSZU),

18.00 - KONCERT ZESPOŁU "THE KING'S FRIENDS" ORAZ PARADA SAMOCHODÓW AMERYKAŃSKICH,

19.30 - WYSTĘP ZESPOŁÓW MOK,

20.30 - KONCERT ZESPOŁU "VAVAMUFFIN",

22.00 - KONCERT ZESPOŁU "FANATIC",

23.00 - DJ SOSEN.

szczegóły na:
www.mok.olkusz.pl

NIEDZIELA 31 sierpnia 2014

10.00-15.30 PIKNIK EKOLOGICZNY ORGANIZOWANY PRZEZ BIURO ds. GOSPODARKI ODPADAMI KOMUNALNYMI UMiG OLKUSZ PRZY WSPÓŁPRACY BIURA ORGANIZACJI IMPREZ I CATERINGU "CZARNY RYCERZ" (W PROGRAMIE: WYŚCIGI GOKARTÓW NA PEDAŁY, WARSZTATY EKOLOGICZNE, KONKURSY DLA DZIECI Z NAGRODAMI I INNE ATRAKCJE),

15.45 - POKAZ KLUBU SPORTOWEGO CAPOEIRA CAMANGULA,

16.00 - KONCERT ORKIESTRY DĘTEJ ZGH BOLESŁAW,

17.30 - WYSTĘP ZESPOŁÓW MOK,

18.30 - KONCERT: "GOORAL",

20.00 - POKAZ SAMBY BRAZYLIJSKIEJ / PAOLA LOCH /,

20.30 - MACIEJ MALEŃCZUK Z ZESPOŁEM "PSYCHODANCING",

OK. GODZ. 22.00 - POKAZ SZTUCZNYCH OGNI.

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

29-31.08.2014r. POŻEGNANIE WAKCJI Z MOSIR'em (TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO GRAND PRIX OLKUSZA KATEGORIE MĘŻCZYŹNI "OPEN" I +45", EKSTREMALNA LIGA ZAGŁĘBIA - FINAŁ W BMX, VII MISTRZOSTWA OLKUSZA W MINIGOLFIE, OTWARTY TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ - szczegóły: www.mok.olkusz.pl),

30-31.08.2014r. - LUNAPARK ORAZ STOISKA,

29.08.2014r. - GODZ. 15.00 OTWARTE MŁODZIEŻOWE ZAWODY STRZELECKIE Z BRONI PNEUMATYCZNEJ O PUCHAR "LATO LOK - 2014" (MIEJSKA STRZELNICA PNEUMATYCZNA OLKUSZ UL. SZPITALNA 30),

31.08.2014r. - GODZ. 11.00 PIKNIK STRZELECKI (W PROGRAMIE: OTWARTE ZAWODY STRZELECKIE Z BRONI KULKOWEJ O PUCHAR PREZESA KLUBU STRZELECKIEGO LOK "LOKUS" ORAZ POKAZ BRONI SPORTOWEJ, CZARNO PROCHOWEJ, PAINTBALL, SPRZĘTU RADIOPELENGACYJNEGO).

SPONSORZY DNI OLKUSZA 2014

Boltech Sp. z o.o., ZGH Bolesław S.A., American Garage Olkusz, Dworek nad Rozlewiskiem, Euronit Olkusz, Creaton Olkusz, Intermag Sp. z o.o., P.P.U.H. Malbox, Euromaster Motomax, P.P.U.H. Pro-Bet Sp.J., Pakorex Sp.J., P.P.U.H. Be-Tra Sp.J., Artur Sokół, PGK Sp. z o.o. Olkusz, Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej, Społem PSS Olkusz, Drukarnia DELA

Remont 1 Maja w Wolbromiu

W Wolbromiu ruszyła wielce wyczekiwana inwestycja drogowa – remont drogi powiatowej – ul. 1 Maja. Wyłoniony w przetargu generalny wykonawca Eurovia Polska S.A. rozpoczął prace 6 sierpnia br. Prace są prowadzone od skrzyżowania z drogą wojewódzką przy połówkowym zamknięciu jezdni – prawa strona w kierunku Fabryki Taśm Transporterowych S.A. Przewidywany termin zakończenia prac to 31 października br.

Przypomnijmy, że batalia o modernizację ul. 1 Maja, ważnego wolbromskiego traktu pełniącego zarówno funkcję miejskiej ulicy, drogi do przemysłowej strefy Wolbromia jak i łącznika między dwoma drogami wojewódzkimi Olkusz - Wolbrom i Wolbrom - Miechów władze powiatu, gminy oraz spółki zlokalizowane w rejonie DK 1144k prowadziły od kilku lat. Zarządca drogi złożył wniosek o dofinansowanie remontowego przedsięwzięcia do Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

Modernizację 2 km i 66 m odcinka wyceniono kosztorysowo na 4 385 924, 36 zł. Zakładano początkowo, że połowę kosztów remontu pokryje Narodowy Program, a pozostała część pospół budżety Powiatu Olkuskiego i MiG Wolbrom. Po zmianach w Zarządzie Powiatu w grudniu 2013 roku z Olkusza nadchodziły

sygnały o braku środków na wkład własny projektowanych prac. Kluczowe w tym względzie okazało się wsparcie wolbromskich przedsiębiorców, którzy wzięli na swoje barki zasadniczą część zobowiązań tzw. wkładu własnego. Ostateczny podział środków na remont ul. 1 Maja przedstawia się następująco: Narodowy Fundusz – 50 proc., MiG Wolbrom wraz z przedsiębiorcami – 40 proc., powiat Olkuski – 10 proc.

26 lipca br. rozstrzygnięto przetarg na zadanie pn.: „Przebudowa drogi powiatowej nr 1144K od drogi nr 794 Wolbrom-Wierzchowisko na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 794 do ul. Brzozowskiej w Wolbromiu”. Spośród 10 ofert wybrano najtańszą, którą przedstawiła firma Eurovia Polska S.A. z Kobierzyc, która zdecydowała się wykonać modernizację za 2 986 823,17 zł, czyli za 69% ceny kosztorysowej. Kolejne oferty były droższe, niektóre oscylowały, czy wręcz przekraczały wartości przedstawione w kosztorysie.

Wyrażamy nadzieję, że modernizacja 1 Maja w Wolbromiu przebiegnie sprawnie, natomiast rezultaty przebudowy okażą się trwałe pomimo obniżki ceny o 1,4 mln zł względem kosztorysu.

Jerzy Nagawiecki

Dożynek nie będzie!

...laureatów powiatowych konkursów na „Ekologiczną i estetyczną zagrodę” i „Ekologiczne i estetyczne zagospodarowanie terenu”. Pierwszy z konkursów rozgrywał się w trzech kategoriach: ekologiczne i estetyczne gospodarstwo rolne, działka przydomowa oraz ekologiczne sposoby pozyskiwania energii. W drugim konkursie wyróżniano zagospodarowanie kapliczek przydrożnych oraz zabytków i miejsc pamięci narodowej.

Konkursy propagowały nowoczesny, schludny i ekologiczny sposób życia, dbałością o obejścia gospodarce, o przydomowe ogrody z obfitością roślin ciekawie wkomponowanych w teren. Stymulowały mieszkańców do poszukiwania nowych sposobów dekorowania obejść. Zgłoszone do konkursu obiekty charakteryzowała estetyka wykonania, ciekawe formy architektoniczne. Honorowały ludzi, którzy nadawali

miejscowościom ziemi olkuskiej piękny, indywidualny charakter.

Rezygnacja z dożynek i okołodrożnych konkursów zubaża promocyjną ofertę powiatu olkuskiego i ogranicza kontakty na linii starostwo - społeczność wiejska. Osiągnięte z tego tytułu mizerne oszczędności w żaden sposób nie rekompensują strat wizerunkowych powiatu. Wycofywanie się powiatu z kolejnych społecznych i kulturalnych powinności podważa istotę samorządu terytorialnego jako stymulatora obywatelskich poczynań. Takie działania rodzą obawy na przyszłość i pytania: kto stanie się kolejną ofiarą programu oszczędności? W kolejce czekają placówki oświatowe i kulturalne, w tym BWA. Warto pamiętać, że Biuro z ul. Szpitalnej zyskało renomę przekraczającą granice województwa i niejednokrotnie lepiej zaświadcza o ziemi olkuskiej niż reprezentujący ją wybrańcy.

Jerzy Nagawiecki



Dożynek powiatowych nie będzie, ale będą za to dożynki gminne lub parafialno-gminne. Te ostatnie odbyły się już 15 sierpnia br. w Krzykawie-Matobądku. Mszę Świętą w tutejszym kościele p.w. Św. Barbary poprzedził przemarsz barwnego korowodu, któremu asystował Zespół Ludowy „Łopienka”. Po mszy przyszła pora na dzielenie się dożytkowym chlebem, wspólny poczęstunek, konkursy i występy artystyczne.

**OPTYK
OKULISTA
KLUCZE**

*Jolanta
Siembab*

KLUCZE ul. Zawierciańska 4
tel. 501 506 547

**LEPIEJ WIDZISZ
LEPIEJ WYGLĄDASZ!**

**Salon czynny
pon-pt 10 - 17
sob 9 - 13**

**10% RABATU
DLA STUDENTÓW, UCZNIÓW
ORAZ PRZEDSZKOLAKÓW**

**rabat obowiązuje od 15.08 - 15.09.2014
na kompletną parę okularów**

Okulista Małgorzata Lekston
rejestracja do lekarza okulisty
telefoniczna lub w zakładzie

www.optykokulistaklucze.pl
email: optykokulista@interia.pl

Poślizg kontrolowany?

Regionalna Izba Obrachunkowa zakwestionowała trzy ważne uchwały Rady Powiatu podjęte 9 lipca br. W uzasadnieniu decyzji RIO napisano, iż „stwierdzona nieprawidłowość narusza prawo w sposób istotny.” Jednoznaczna decyzja ważnego organu kontrolującego finanse jednostek samorządu terytorialnego można odczytywać jako swoiste napomnienie podważające kompetencje powiatowych speców od finansów. Kolegium RIO do 13 sierpnia br. oczekiwało na dodatkowe wyjaśnienia i ewentualne odwołanie się od powyższych decyzji. Powiat Olkuski zrezygnował z przysługujących mu praw do apelacji.

Jest jednak i druga interpretacja drogi postępowania Zarządu Powiatu. Otóż zaproponowany sposób prowadzenia procesu uchwałodawczego wymusił na RIO reakcję wyczekiwaną w Olkuszu. Kolejnym krokiem będzie zapewne wezwanie władz powiatu do podjęcia programu naprawczego. Na tę okoliczność Zarząd jest przygotowany. Czy zatem ten misternie ułożony plan można nazwać... poślizgiem kontrolowanym? Czas pokaże!

Uchwały podjęte

Obowiązujące od początku 2014 roku nowe wskaźniki ustawy o finansach publicznych okazują się nieosiągalne dla Powiatu Olkuskiego. Stało się tak dlatego, że do uchwały budżetowej, po raz pierwszy ma zastosowanie indywidualny wskaźnik limitujący spłatę zadłużenia, określony w art. 243 ustawy o finansach publicznych. W obliczu trudnej sytuacji budżetowej Zarząd Powiatu zdecydował się wyprzedzająco opracować program naprawczy i przedstawić do zatwierdzenia Regionalnej Izbie Obrachunkowej. Takie postępowanie należy uznać za novum w skali kraju. Dotychczas inicjatorem wdrożenia programu naprawczego było RIO.

Pracując od początku roku 2014 nowy Zarząd Powiatu pod kierownictwem starosty Barbary Rzońcy nie krył, że sytuacja finansowa jednostki ma się źle i nie podobna założyć budżetu na kolejny 2015 rok. W zaistniałej sytuacji szefostwo starostwa postanowiło wziąć sprawy w swoje ręce. 9 lipca br., podczas XXXVI sesji Rady Powiatu przedstawiono trzy uchwały: zmiany budżecie na rok 2014 i wieloletniej prognozie finansowej oraz emisje obligacji komunalnych mające służyć długofalowemu uzdrowieniu powiatowych finansów, czyli wyprowadzenie powiatu z zadłużenia sięgającego ponad 40 mln. zł.

Wszystko wydawało się iść po myśli rządzących. Rada uznała za nierealne planowane dochody ze sprzedaży mienia na poziomie 3 mln. zł., gdyż obiekty szkolne zarówno w

Trzciążu, jak i w Olkuszu (ZS w Olkuszu przy ul. Bylicy) w obecnej sytuacji i formule spieniężyć niepodobna. Ponadto zmniejszono dochody z podatku od osób fizycznych (PIT) o 646 tys. zł. Równocześnie zmniejszono budżetowe wydatki. Wykreślono planowane inwestycje remontowe w obiektach szkolnych opiewające na sumę 3 mln. zł. Ponadto wprowadzono do budżetu 2,160 mln zł pochodzących z nadwyżki roku ubiegłego oraz 150 tys. zł zwróconej pożyczki od ZOZ-u. Pozwoliło to przeznaczyć 1,3 mln. zł na pokrycie kosztów powiatowego szkolnictwa.

Program naprawczy

Zarząd Powiatu za kwotę 13 tys. zł wynajął spółkę ProPOLIS Consulting z Poznania do przygotowania propozycji działań naprawczych, które będą stanowić istotę programu naprawczego. Stosowny projekt został przedłożony do konsultacji w Radzie Powiatu. Nietrudno zgadnąć co się w nim znajduje. Ustawodawca określił ściśle programowe ramy. Postępowanie naprawcze musi zawierać analizę stanu finansów, plan przedsięwzięć wraz z harmonogramem ich wprowadzania i przewidywane efekty podjętych działań. Oddłużanie może trwać nie dłużej niż trzy lata. W okresie jego realizacji jednostka nie może podejmować nowych inwestycji finansowanych kredytem, pożyczką lub emisją papierów wartościowych. Musi ograniczyć wydatki własne, redukować zatrudnienie. Nie może też ponosić wydatków na promocję. Do momentu zakończenia postępowania naprawczego zamrożeniu ulegają wydatki na diety radnych i wynagrodzenie zarządu.

Istota programu sprowadza się do czasowego zawieszenia wskaźnikowych kryteriów określonych w art. 242-244. Niespełnienie to dotyczy jedynie już zaciągniętych zobowiązań. Toteż z chwilą wprowadzenia programu naprawczego dla powiatu olkuskiego uchylone uchwały, podjęte podczas sesji 9 lipca br., będą ponownie procedowane i w nowej sytuacji zatwierdzone.

Planowany chaos

Ogłoszone na stronach internetowych RIO w Krakowie informacje o wszczęciu postępowania o stwierdzenie nieważności aż trzech uchwał Rady Powiatu Olkuskiego z 9 lipca 2014 wywołało burzę na internetowych forach. W serwisie „PO” dyskutant podpisujący się „demotenes” (być może chodzi o Demostenesa - ateńskiego polityka i oratora) napisał: „Czy zdarzyło się kiedykolwiek, by RIO wszczęło postępowanie o stwierdzenie nieważności aż 3 uchwał z jednej sesji. To może być jakiś samorządowy rekord. (...) Czy ktoś odpowie za to naruszenia prawa i fatalne przygotowanie uchwał? I czy Zarząd Powiatu nie utracił kontroli nad finansami Powiatu?”

Wpisów wyrażających podobne stanowisko jest znacznie więcej. Wynikają one tyleż z troski o powiat, jak i nieznajomości przemysłnej strategii obranej przez Zarząd. Podjęty przez władze manewr zaskoczył nie tylko postronnych obserwatorów politycznego życia w powiecie, ale również niektórych radnych oraz media. Nie potrafię wyrokować, czy wywołany w ten sposób chaos był zaplanowany, czy... tak wyszło? Wiem jednak, że bilans zamieszania jest wieloraki i niejednoznaczny. Z jednej strony powiatowa władza została napiętnowana uchynieniem ważnych oraz mocno nagłośnionych uchwał, data sygnał manewrowania opinią publiczną, z drugiej jednak osiągnęła swój cel porządkując i urealnijając sferę budżetowych dochodów i wydatków. Ale ewentualny, najważniejszy profit uchwałodawczego zamieszania ciągle przed nami. Stanie się tak wówczas, gdy w najbliższych tygodniach RIO zdecyduje o wdrożeniu programu naprawczego dla olkuskiego powiatu autorstwa obecnej koalicji. Kiedy zatem ziści się scenariusz podyktowany przez Zarząd, to swoistą rozgrywkę na linii Powiat-RIO, a tak naprawdę konfrontację z nie do końca udaną legislacją, będzie można określić mianem „poślizgu kontrolowanego” bez znaku zapytania.

Ps Zapyta ktoś rozsądny, czy wybrano właściwą drogę ku uzdrowieniu powiatowych finansów. Czy pora i czas na stosowanie chirurgicznych metod? Czy zanim sięgnie się po skalpel nie należy wcześniej podjąć terapię lekową? Czy można było z początkiem 2014 roku wdrożyć takie działania naprawcze, które umożliwiłyby stopniowe wychodzenie z kryzysowej sytuacji? To pytania wcale nie retoryczne

Jerzy Nagawiecki

Biegiem przez powiat

Za Unijną kasę!

Dzięki wsparciu ze środków unijnych ocieplone i zmodernizowane zostały dwa budynki pełniące funkcje społeczno - kulturalne: świetlica w Hucisku oraz Izba Regionalna w Bogucinie Dużym. Inwestycje zrealizowane zostały w ramach Działania 4.13. Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich „Wdrażania lokalnych strategii rozwoju” w zakresie „Odnowa i rozwój wsi”.

Świąteczny chleb z Kwaśniowa

Wicemarszałek województwa małopolskiego, Wojciech Kozak, 23 lipca br. przewodniczył obradom Rady ds. Produktów Tradycyjnych. W trakcie spotkania poddano ocenie dziewiętnaście wniosków aspirujących do miana Produktów Tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Rekomendacje otrzymało 8 produktów. Wśród pozytywnie zweryfikowanych znalazł się Chleb Świąteczny wypiekany w firmie Zofii Rydzik z Kwaśniowa Górnego. To już kolejny produkt piekarni Patrycja&Paweł wpisany na ministerialną listę. Wcześniej wyróżnienie nadano chlebowi jurajskiemu i kołaczowi jurajskiemu. Należy mieć nadzieję, że obecne rekomendacje Urzędu Marszałkowskiego resortu rolnictwa przyniosą pozytywne. Obok Chleba Świątecznego pozytywną opinię zyskały wyroby wędliniarskie z Zakładu Przetwórstwa Mięsnego Henryk Kołdras z Proszówek. Podczas spotkania nastąpiło uroczyste wręczenie Certyfikatów Znaku „Jakość Tradycja” producentom z Małopolski.

Święto plonów

Powiatowych dożynek nie będzie, ale za to odbędzie się huczne Święto Plonów w Wolbromiu. 24 sierpnia br. rozpoczyna się o godz. 15.30 na placu przed Kościołem Podw. Krzyża Św. Imprezie będzie towarzyszyć wiele atrakcji w tym m.in. występ kabaretowy KGW Podlipianki oraz zabawa taneczna z Zespołem Select.

Konsultacje społeczne

Firma EU-Consult Sp. z o.o., działająca na zlecenie beneficjentów projektu pn. „Zaopatrzenia w wodę mieszkańców ziemi olkuskiej po zakończeniu eksploatacji złóż przez Zakład Górniczo- Hutniczy Bolesław” zaprasza mieszkańców gmin: Olkusz, Klucze, Bolesław i Bukowno na otwarte konsultacje społeczne projektu dokumentu „Analiza społecznych skutków restrukturyzacji Zakładów Górniczo – Hutniczych „Bolesław” S.A. wraz z określeniem katalogu środków zaradczych”. Spotkanie odbędzie się 25 sierpnia 2014 roku w sali narad UMiG w Olkuszu, o godz. 10.30.

Groźny wypadek w Zarzeczu

W poniedziałek, 18 sierpnia br. około godz. 4.00 rano w miejscowości Zarzecze mieszkaniec Chełma kierujący samochodem dostawczym Daewoo Lublin podczas włączania się do ruchu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu innemu samochodowi dostawczemu Citroenowi Berlingo. Mieszkaniec Bytomia kierujący Citroenem oraz trójka jego pasażerów trafili do szpitala w Olkuszu. Policjanci za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym zatrzymali mieszkańcy Chełma prawo jazdy.



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

WYMIANA OPON już od 45zł!

Klimatyzacja od 89 zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

AKUMULATORY

MYJNIA BEZDOTYKOWA
Bolesław ul. Główna 67a

tel. 32 642 38 18
504 852 677

Do każdego przeglądu
mycie gratis lub upominek

PŁYTKI CERAMICZNE

projektowanie 3D

Już od 12,99 zł/m²

CENY HURTOWE

KLUCZE ul.Bolesławska 45 tel. 32 642 88 06

Wielowymiarowe Święto Żołnierza 2014

Zgodnie z doroczną tradycją w Olkuszu, 15 sierpnia 2014 roku Olkuszanie świętowali Dzień Żołnierza Polskiego oraz dziewięćdziesiątą czwartą rocznicę Bitwy Warszawskiej. Uroczystość rozpoczęła Msza Święta za Ojczyznę w Bazylice Mniejszej pw. św. Andrzeja w Olkuszu, celebrowana przez ks. kanonika Mieczysława Miarkę, podczas której homilię wygłosił ks. Krzysztof Golonka. Po mszy uroczystość przeniosła się na Rynek Olkuski. W asyście Olkuskiej Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej poczty sztandarowe zakładów pracy, organizacji i szkół przemaszewowały pod pomnik marszałka Józefa Piłsudskiego, który został Olkuszowi przywrócony dzięki wsparciu powiatu olkuskiego.

Pamiętny rok 1920

Pod pomnikiem, przy którym wartę honorową zaciągnęli olkuszcy harcerze oraz Straż Miejska, głos zabrali: wicestarosta olkuski Paweł Piasny oraz płk. Marian Krukowski, który w imieniu Związku Żołnierzy Wojska Polskiego wygłosił patriotyczne przesłanie do społeczności powiatu olkuskiego. Następnie uczestnicy uroczystości: władze samorządowe, kombatancki, reprezentanci szkół, zakładów pracy, służb mundurowych, związków zawodowych oraz organizacji politycznych złożyły wieńce pod pomnikiem marszałka. Obchody Święta Żołnierza zakończyła Olkuska Reprezentacyjna Orkiestra Dęta wiązanką pieśni patriotycznych i żołnierskich.

Dzień Żołnierza uchodzi za najważniejsze wśród narodowych świąt, symbolizujące jedno z największych dokonań oręża polskiego, wieńczy niepodległość Polski po latach niewoli. W 1920 roku, w czasie wojny polsko-bolszewickiej, dopiero co wywalczona niepodległość Polski, znalazła się w poważnym niebezpieczeństwie. Mogło się wydawać, że nic nie powstrzyma marszu wojsk bolszewickich na zachód. A jednak podczas Bitwy Warszawskiej, stoczonej w dniach od 13 do 25 sierpnia 1920, polskie siły zbrojne zdołały ująć Armii Czerwonej, odrzucić ją za Niemen i zapobiec rozprzestrzenieniu komunizmu na cały europejski kontynent. Brytyjski polityk Edgar Vincent D'Abernon uznał Bitwę Warszawską za jedną z przełomowych batalii w historii świata.

Ustanowienie Święta Żołnierza sankcjonował rozkaz Ministra Spraw Wojskowych gen. broni Stanisława Szeptyckiego wydany 4 sierpnia 1923 roku. Wprawdzie nigdy nie zostało anulowane, niemniej po II wojny światowej zaniechano jego obchodów na rzecz przypadającego na 12 października Dnia Wojska Polskiego upamiętniającego chrzest bojowy 1 Dywizji Piechoty im. Tadeusza Kościuszki pod Lenino. Dopiero ustawa sejmowa z 30 lipca 1992 roku przywróciła obchody Święta w dniu 15 sierpnia.

Kult munduru

Zwycięska armia polska na przełomie lat 1919-1920 dysponowała 21 dywizjami piechoty, 7 brygadami jazdy, formacjami artylerii oraz oddziałami wszystkich broni i służb. Służyło w niej około 600 000 żołnierzy. Ta niebagatelna siła ludzi pod bronią zdołała przegonić bolszewików z Polski i doprowadziła do podpisania Traktatu



Ryskiego w marcu 1921 roku. Na jego mocy II RP uzyskała ziemie należące przed drugim rozbiorem do Rzeczypospolitej: gubernie grodzieńską i wileńską oraz zachodnie części guberni wołyńskiej z Łuckiem, Równem, Krzemieńcem i mińską z Nieświeżem, Doksycami i Stołpcami. Rosja i Ukraina rzekły się roszczeń do Galicji Wschodniej, przed 1914 rokiem wchodzącej w skład monarchii habsburskiej. Granica polsko-sowiecka przebiegała w zasadzie wzdłuż linii II rozbioru z 1793, z korekturą na rzecz Polski w postaci części Wołynia i Polesia, z miastem Pińskiem. Martwym okazał się traktatowy zapis o wypłacie Polsce tytułem rekompensaty 30 mln rubli w złocie według cen z roku 1913. Tylko w niewielkim stopniu strona radziecka zwróciła zagrabione w czasie zaborów dzieła sztuki i zabijki. Do Polski trafiły tylko arras wawelskie, jedyne zachowane polskie insygnium koronacyjne (Szczerbiec) i pomnik księcia Józefa Poniatowskiego dłuta Thorvaldsena.

Armia cieszyła się estymą. Była liczna i widoczna w życiu politycznym, gospodarczym, kulturalnym i sportowym. W czasach pokoju, w latach dwudziestych XX wieku, służyło w wojsku 20.038 oficerów i urzędników wojskowych, 1.583 chorążych, 248.835 szeregowych i 67.390 koni. W okresie poprzedzającym II

wojny światowej zwiększono stan osobowy armii. Zamieszkała przez niespełna 35 mln. obywateli Polska zamierzała zmobilizować ok. 1 200 tys. ludzi. Tak naprawdę we wrześniu 1939 roku udało się wystawić do walki 950 tys. żołnierzy. Wojsko Polskie w dużej mierze składało się z jednostek poborowych, które sformowały się na kilka dni przed wojną lub już w czasie prowadzenia działań. Dodatkowo było mniej liczebne niż siły niemieckie, które podczas wrześniowej kampanii rzuciły w bój 1 850 tys. ludzi. Agresja ZSRR, 17 września 1939 roku, armią liczącą 1,5 mln

skład 204 Pułk Piechoty (204 pp) – rezerwowego oddziału piechoty Wojska Polskiego. Pułk został sformowany we wrześniu 1939 roku na bazie Dąbrowskiej Półbrygady ON dla 55 Rezerwowej Dywizji Piechoty z Armii "Kraków". W kampanii wrześniowej walczył w składzie macierzystej dywizji. Wśród żołnierzy 204 PP znajdował się pododdział piechoty - Olkuski Batalion Obrony Narodowej, dowodzony przez kpt. Leona Schonefelda. Formowanie batalionu rozpoczęło w pierwszej dekadzie sierpnia 1939 roku według etatu batalionu ON typ IV. Jednostka wchodziła w skład Dąbrowskiej Półbrygady ON. Stacjonowała na terenie Okręgu Korpusu Nr V: dowództwo 1 kompania w Olkuszu, 2 kompania w Wolbromiu i 3 kompania w Pilicy. 24 sierpnia 1939 roku, po rozpoczęciu mobilizacji alarmowej, pododdział został przeformowany w III batalion 204 Pułku Piechoty. Organizacja jednostki zakończona została w pierwszych dniach września 1939 roku. Dopiero w PRL-u ziemia olkuska doczekała się wojskowych jednostek z prawdziwego zdarzenia. W 1961 roku sformowano 16. dywizjon rakietowy Obrony Powietrznej m. Bukowno oraz 20. dywizjon techniczny Obrony Powietrznej m. Olkusza w Hutkach. Obie jednostki wchodziły w skład Śląskiej Brygady Rakietowej Obrony Powietrznej m. Bytom.

Skryte w podolukskich lasach wojska w sile kilku tysięcy chłopów, miały zabezpieczać nasz skrawek Polski przed uderzeniem nieprzyjaciela. Szczęśliwie nigdy nie musiały stanąć do realnej walki z wrogiem.

W III Rzeczypospolitej, gdzie liczebność wojska wynosi poniżej 90 tys. żołnierzy, na terenie obydwo jednostek dowodzą... seniorzy. W Hutkach, w powojennych zabudowaniach, znaleźli opiekę pensjonariusze Centrum Opiekuńczo - Leczniczego oo. Kamilianów. W Bukownie, w dawnej jednostce wojsk rakietowych, w sosnowym lesie pełnym bunkrów i silosów, nieopodal źródła rzeki Sztoły, znajduje się obecnie Dom Seniora „Leśna Polana”. Świeże powietrze, spokój oraz cisza stanowią największe atuty obydwo placówek.

Kwiecie i zielono

Na wstępie niniejszego artykułu napisałem, że 15 sierpnia, w czas dominującej i wszechobecnej letniej kanikuły, obchodzimy najbardziej radosne i sympatyczne święto w Polsce. Każdy może się w nim odnaleźć. Oficjele i kombatancki spotykają się pod pomnikami bohaterów, na cmentarzach poległych. Cześć oddają wielkim dowódcom z Józefem Piłsudskim na czele. Katolicy skupiają się wokół Jasnej Góry, w częstochowskim sanktuarium czczą Matkę Boską Wniebowziętą. Ludzie wsi chwalą Matkę Boską, zwaną nad Wisłą Zielną. Kobiety zanoszą w tym dniu do kościoła i święcą wiązkę ziół: koper, mięta, mak, szalwiew, macierzankę, kminek, boże drzewko, rozmaryn i, dla ozdoby, jabłko i słonecznik. Wszechobecna przyroda przypomina o swoich prawach, kształci wrażliwość estetyczną, wywiera dobroczynny wpływ na nasz stan ducha. W świątecznym nastroju dominuje niezamącony spokój, radość i nadzieja, że w bliższej i dalszej przyszłości nikt nam go nie zakłóci.

Jerzy Nagawiecki

Wojskowy Olkusz

Jesienią 1918 roku stało się jasne, że państwa centralne przegrają wojnę. Najszybciej postępował rozpad wielonarodowej armii austro-węgierskiej, której żołnierze tracili wolę walki i pragnęli jak najszybciej wrócić do domów. Odzyskanie niepodległości przyszło do Olkusza wieczorem 1 listopada. Dzień później władzę przejął Jerzy Stamirowski desygnowanemu przez Radę Regencyjną na starostę olkuskiego. Garnizon miejski nie stawiał oporu – dwie kompanie węgierskie, które złożyły broń przed peowiakami, którzy natychmiast obsadzili koszarę i magazyny. Olkusz był w polskich rękach. Do obrony własnej tożsamości nie potrzebował wojskowej siły. W międzywojennej Polsce na ziemi olkuskiej nie stacjonowały większe oddziały wojskowe. Z zapisów historycznych dowiadujemy się, że w 1918 roku w Kluczach, zbierali się ułani 8PU, którzy wracali ze wschodu po zakończeniu I wojny światowej. W późniejszym okresie w olkuskim powiecie rezydował pododdział wchodzący w



Do Ślubu Zabytkową Warszawą
M20 lub 223

tel. 604-198-421



warszawydoslubu@interia.pl

OFERUJEMY:
PREFABRYKATY Z WIBROPRASY:

PUSTAK: SMP, SMU, SZALUNKOWY
BLOCZEK FUNDAMENTOWY
kostka brukowa, płyty ażurowe, obrzeża,
palisady, płytki chodnikowe, korytka betonowe.

**REALIZOWANIE WŁASNYCH PROJEKTÓW
LUB INDYWIDUALNYCH PROJEKTÓW KLIENTA**

BOLESŁAW, ul. Laskowska 22

**PRODUCENT MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

www.bolbet.pl

**KOMPLEKSOWE UKŁADANIE
KOSTKI BRUKOWEJ**

32 6424 555, 602 772 304

SKŁAD OPAŁU I DREWNA F.U. INTER-KUK

WĘGIEL, GROSZEK, MIAŁ - od 320zł/tona

DREWNO KOMINKOWE - od 130zł/kubik

**BRYKIET DRZEWNY, DESKI, WIĘZBA
ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE**

**www.interkuk.com.pl
interkuk@vp.pl**

**604 919 706
535 192 850**

Bolesław k/Olkusza, ul. Główna 31, (za sklepem całodobowym)

Bolestaw zasługuje na szybki rozwój!

Powoli dobiega końca VI kadencja polskiego samorządu. Przyszedł zatem czas na pierwsze podsumowania, płynące z nich wnioski oraz możliwe scenariusze. Redakcja Serwisu Jurajskiego żywo zainteresowana sprawami powiatu olkuskiego i poszczególnych jego gmin winna jest Czytelnikom przybliżyć samorządową problematykę ostatnich 4 lat.

Bacząc na frekwencję podczas sesji oraz liczbę poprawek do podjętych uchwał wychodzimy z założenia, że nie każdy ma czas i ochotę uczestniczyć w długim, często przynudnym spektaklu. Jego efektem są jednak ważne, dotyczące każdego konsekwencje prawne i ekonomiczne. Ich ocena bywa różna. Dlatego staramy się ją wydobyć u źródła, przepytując lokalnych liderów, zarówno urzędujących, jak i tych aspirujących do najważniejszych stanowisk w gminie.

Zgodnie z ładem alfabetycznym zaczynamy od gminy Bolestaw. W zaciśnięciu bolesławskiego dworku rozmawiam z wiceprzewodniczącą rady Mirosławą Bargieł - osobą związaną z samorządem od blisko 20 lat, radną dwóch kadencji i kandydatką na wójta Bolestawia w jesiennych wyborach.

Jerzy Nagawiecki: Zasięgając opinii mieszkańców można pokusić się o stwierdzenie, że Bolestaw nie był najlepiej zarządzany przez ostatnie lata.

Mirosława Bargieł: Bez wątpienia były sytuacje, w których zabrakło twardej gospodarskiej ręki. Przede wszystkim zabrakło właściwego nadzoru nad pracami kanalizacyjnymi w Podlipiu, które wymknęły się spod kontroli niemal na każdym etapie. Jeszcze przed ich rozpoczęciem, na sesji 19 września 2012 roku, korzystając z obecności prezesa olkuskich wodociągów wyraziłam nadzieję, że mieszkańcy nie będą mieć problemów by przejeżdżać drogą w trakcie robót ziemnych, a po ich zakończeniu nastąpi szybka odnowa nawierzchni jezdni. Prezes w odpowiedzi zapewnił, że firmy które wybrano do realizacji zadań cieszą się sporym uznaniem, np. firma Insbud. Co więcej, dodał że z organizacją ruchu nie będzie problemu, ponieważ będzie nad nią czuwał inżynier kontraktu.

Rzeczywistość dość szybko i brutalnie zweryfikowała ówczesne słowa prezesa.

Myszę, że za porażkę można również uznać likwidację autobusowej linii B, która wiodła od Hutek, przez centrum Bolestawia, po Krzykawę i Krzykawę. Co roku jako gmina wkładamy stosunkowo dużo pieniędzy do budżetu Związku Komunikacji Międzygminnej w Olkuszu, dlatego utrzymanie tego połączenia nie powinno stanowić problemu. Potrzebne było ku temu twarde stanowisko.

Trudno też zapomnieć o wstrętnym zapachu odorów, który towarzyszył nam przez dobrych kilkanaście miesięcy. Miejscami fetor nadal jest odczuwalny, a my wciąż nie wiemy czy przypadkiem nie ma on szkodliwego wpływu na zdrowie nasze i naszych bliskich.

Jest też wiele spraw, jak choćby wygospodarowanie miejsca na małe targowisko, które ciągle pozostają niezrealizowane.

JN: Czy pomimo to można odnaleźć jakieś pozytywne ostatnie 4 lat?

MB: Oczywiście, że można. W mijającej kadencji zapadło kilka ważnych decyzji inwestycyjnych, w tym przede wszystkim budowa nowej sali gimnastycznej dla tutejszego gimnazjum. Do końca roku ma zostać przeprowadzo-



Mirosława Bargieł - radna gminy Bolestaw, kandydatka na wójta w jesiennych wyborach samorządowych

na modernizacja ul. Browarnej wraz z szerokim dojazdem do przedszkola, który nareszcie pozwoli na komfortowe zaparkowanie pojazdu rodzicom pociech. Po wielu apelach radnych plac przy stacji paliw, gdzie corocznie odbywa się odpust zostanie wyremontowany. Warto też wspomnieć o sortowni śmieci, która powstanie dzięki determinacji dyrekcji Zakładu Gospodarki Komunalnej i da szansę na utworzenie nowych miejsc pracy.

JN: Publiczną stała się informacja, że będzie się Pani ubiegać o stanowisko

wójta Bolestawia. Jak Pani ocenia swoje przygotowanie do sprawowania urzędu?

MB: Od blisko 20 lat jestem pracownikiem samorządowym w mieście Bukowno. Przez cały ten czas byłam blisko podejmowanych decyzji, kluczowych z punktu widzenia rozwoju miasta. Jestem też aktywną radną drugą kadencję rady gminy Bolestaw, w której zdobyłam uznanie poprzez wybór na wiceprzewodniczącą gremium. Przed trzema laty ukończyłam studia podyplomowe na kierunku Administracja samorządowa i rozwój regionalny. Na bieżąco uczestniczę też w kursach i specjalistycznych szkoleniach m.in. z zakresu praktycznego stosowania ustawy o zamówieniach publicznych, dostępu do informacji publicznej, okresowej oceny pracowników samorządowych, zadań gminy w świetle ustawy o kulturze fizycznej, działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, komunikacji elektronicznej w postępowaniu administracyjnym, autoprezentacji i jeszcze wielu innych. Myszę, że zasób wiedzy teoretycznej, doświadczenie i szeroki ogłód na samorządową rzeczywistość dość dobrze pozycjonuje mnie na tle potencjalnych kontrkandydatów i jest gwarancją dla mieszkańców, że nowa kadencja wójta nie okaże się stratą czasu.

JN: Proszę wymienić trzy najważniejsze obszary działania gminy, które wymagają poprawy.

MB: Priorytetem jest przygotowanie raportu o stanie środowiska naszej gminy. Jest on tym bardziej potrzebny, że zarówno pojawiające się uciążliwe odory, jak i planowane podniesienie obiektu unieszkodliwiania odpadów wydobywczych – stawów osadowych ZGH Bolestaw do wysokości 370 m. n.p.m. ma wyraźny wpływ na środowisko w którym żyjemy. A zatem są uzasadnione wątpliwości czy nie zagraża to naszemu bezpieczeństwu? Wszakże dane medyczne pokazują dobitnie, że na naszym obszarze zwiększa się ryzyko chorób nowotworowych

oraz schorzeń układu oddechowego. To właśnie m.in. dlatego potrzebne są również działania polepszające opiekę zdrowotną. Mam tu na myśli nie tylko zwiększenie dostępności do wszechstronnych, podstawowych usług medycznych, ale przede wszystkim możliwość skorzystania z szeregu bezpłatnych, zaawansowanych badań profilaktycznych. Dlatego, często uboższe i mniejsze gminy niż Bolestaw dofinansowują wysokiej jakości programy zdrowotne, a my co najwyżej dołączamy się do inicjatyw innych jednostek? Dla przykładu gmina Stomniki za nieco ponad 8 tys. zł przeprowadziła wczesną prewencję choroby niedokrwiennej serca, za 7 tys. zł profilaktykę choroby zwyrodnieniowej stawów kolanowych, gmina Babice za 2 tys. zł profilaktykę i leczenie żylaków, nie wspominając o Bukownie, które w tej materii jest w czołówce pośród przeszło 200 gmin Małopolski.

Oprócz polepszenia stanu środowiska i opieki zdrowotnej gmina musi zdecydowanie bardziej przekonywująco zabierać stanowisko w relacji z podmiotami zewnętrznymi. Od tego zależy właśnie jak szybko zostanie ukończona droga w Podlipiu, czy będą jeździć autobusy i jakiej wysokości dofinansowanie otrzymamy. Co do tego ostatniego niestety często u nas bywa tak, że wiele zadań infrastrukturalnych realizujemy w większości za pieniądze z budżetu gminy, tymczasem te proporcje w Kluczkach czy Bukownie są rozłożone przynajmniej po połowie z jednostkami samorządowymi wyższego szczebla. Bolestaw należąc do gmin zamożnych zasługuje na szybki rozwój.

JN: Wspomniała Pani zatem głównie, o tym, czego na co dzień gołym okiem nie widać. Na koniec zapytam o największą osobistą zaletę i wadę.

MB: Myszę, że dotrzymywanie danego słowa to moja zaleta, a wadą czasami okazuje się duży upór w dążeniu do celu.

Dziękuję za rozmowę
Jerzy Nagawiecki

Falstart olkuskich drużyn piłkarskich

Ruszył piłkarski sezon 2014/2015. Zespoły reprezentujące Podokręg Piłki Nożnej w Olkuszu w pierwszych bojach nie zachwyciły. Stojąca najwyżej w powiatowej hierarchii, IV ligowa Spójnia Osiek-Zimnodół w pierwszych dwóch pojedynkach zanotowała falstart. Występujący w roli gospodarza beniaminek nadal nie zyskał punktów. 9 sierpnia uległ Jałowcowi Stryszawa 1-5 a sześć dni później musieli uznać wyższość Garbarza Zembrzyce 0-1. W najbliższą sobotę, 23 sierpnia o godz. 17, Spójnia po raz trzeci zagra na własnym obiekcie i tym razem będzie miała za rywala Nową Proszowiankę. Kibice czekają na pierwsze zwycięstwo!

LIGA OKRĘGOWA. Zespołu z obszaru jurysdykcji Podokręgu Piłki Nożnej w Olkuszu pierwsze mecze nowego sezonu rozgrywkowego nie mogą uznać za udane. Wyjątkiem Leśnik Gorenice, który potrafił zdobyć punkty na lokalnym rywalu olkuskim IKS-ie. Drużyna prowadzona przez Jarosława Raka, z nowym sponsorem firmą Antrans, ma szansę sięgać po ambitne cele.

ANTRANS Leśnik Gorenice – IKS Olkusz **1-0**
Adam Szymczyk, 85 min - rzut karny.
BRONOWIANKA – 3 KORONY Żarnowiec **2-0**
MICHAŁOWIANKA – PRZEMSLA Klucze **6-0**
PILICZANKA Pilica – TS Węgrzce **1-6**. Tokarski.

KLASA A. Dwie serie gier rozegrały zespoły rywalizujące w olkuskiej klasie „A”. Pojedynki stały pod znakiem wielkiego strzelania. Padło

wiele rezultatów, które nie sposób zaliczyć do typowych dla futbolu. W pierwszych bojach zanotowano rezultaty:

Pilica Wierbka - Piliczanka II Pilica **3-0**
Legion Bydlin - Strumyk Zarzecze **3-2**
Centuria Chechto - Laskowianka Laski **3-7**
Przebój Wolbrom - Bolestaw Bukowno **3-0**
Unia Jaroszwiec - Pogór Miechów **2-2**
Czaple Małe - Wielmożanka Wielmoża **6-5**
Piliczanka II Pilica - Wielmożanka Wielmoża **0-7**
Pogór Miechów - Czapla Czaple Małe **10-0**
Promień Przeginia - Unia Jaroszwiec **1-1**
Bolestaw Bukowno - Prądnik Sułozowa **3-0**
Laskowianka Laski - Przebój Wolbrom **1-10**
Strumyk Zarzecze - Centuria Chechto **5-0**
Dłubnia Trzyciąż/Jangrot - Legion Bydlin **1-4**
Pilica Wierbka - Sokół Gołaczewy **8-2**

JN

Bukiety nagrodzone

15 sierpnia na Małym Rynku w Krakowie po raz piąty odbył się konkurs wojewódzki „Cudowna moc bukietów”. Rywalizowano w trzech kategoriach: tradycyjny bukiet zielny, bukiet miejski oraz bukiet „mały”. Wśród nagrodzonych i wyróżnionych znaleźli się reprezentanci gminy Wolbrom. Zdobywcą II miejsca w kategorii Mały Bukiet została Alicja Przyjemnska. III miejsce w kategorii Tradycyjny Bukiet Zielny otrzymał Środowiskowy Dom Samopomocy z Wolbromia, którego podopieczni: Wiola Koniczna, Barbara Duch, Zbigniew Kulka, Andrzej Magoska, Mirosław Kowalczewski w szczególny sposób zaangażowali się w zbieranie ziół na jego wykonanie. Dyplomami za Bukiet Zielny zostały uhonorowane mieszkanki Kalisia: Anna Barczyk, a za Bukiet Miejski - Aneta Przyjemnska.

DACH CENTRUM Rabsztyn
www.dachcentrum-rabsztyn.pl

PRODUCENT

BLACHY

RABSZTYN

Rabsztyn 32b • tel. 32 645 83 76, kom. 602 52 63 02

SALON I GABINET OKULISTYCZNY

vis-optica

♦ okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne
♦ soczewki kontaktowe
♦ pełne badanie okulistyczne dzieci i dorosłych

OLKUSZ, al. 1000 - lecia 18 tel 784 820 130

RABAT 40 ZŁ NA OKULARY POWYŻEJ 149 ZŁ DLA DOROSŁYCH PRZY REALIZACJI RECEPTY OKULAROWEJ Z NASZEGO GABINETU

85 lat Szpitala w Jaroszewcu

24 lipca br. minęło równo 85. lat od poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę sanatorium dla dzieci chorych na gruźlicę w Jaroszewcu. W uroczystości 1929 roku udział wziął sam prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Ignacy Mościcki, co dobitnie podkreśliło znaczenie inwestycji dla regionu i całego kraju. Decyzja o lokalizacji placówki pośród lasów sosnowych, na piaszczystej glebie szybko wchłaniającej opad, gdzie powietrze jest suche wręcz balsamiczne, a zaludnienie niewielkie, z upływem lat okazała się strzałem w dziesiątkę.

Historia Szpitala 1929 - 2014

Przedwojnie

Dzieje jaroszewskiej lecznicy zaczynają się już w 1926 r. kiedy to Wojewódzki Związek Samorządowy w Kielcach powziął uchwałę o wybudowaniu zakładu leczniczo-wychowawczego o nazwie Rabstzyn. Autorem projektu architektonicznego uwzględniającego 3 budynki główne oraz kilkanaście domków służbowych i mieszkalnych dla personelu był inż. arch. Jan Witkiewicz-Koszczyk. Budynek główny dzisiejszego szpitala powstał w 1934 r. i został utrzymany w stylu funkcjonalizmu. Świadczy o tym m.in. ściana frontowa w kształcie harmonijki oraz gęste przeszklenie obiektu dzięki któremu sale oświetlone są słońcem przez cały dzień. Największą inwestycją w historii Jaroszewca pochłonęła 6 mln przedwojennych złotych.

Placówka rozpoczęła swoją działalność niezwłocznie w 1934 r. jako prewentorium. Niedługo później, pełen trud prowadzenia zakładu w związku z kłopotami finansowymi województwa kieleckiego wzięła na siebie Komenda Główna ZHP. Pacjenci w wieku od 6 do 14 lat w liczbie ok. 180-ciu byli przyjmowani przez cały rok. Zastosowanie znalazło wyłącznie leczenie zachowawcze, klimatyczno-sporczykowe, ogólnie-wzmacniające i farmakologiczne.

II wojna światowa

Wraz z wybuchem II wojny światowej szpital przestał funkcjonować. Najpierw trafili tu chorzy z przepętnionego rannymi olkuskiego szpitala, a po wkroczeniu Hitlerowców na jego terenie powstało coś na kształt szkoły muzycznej. Później, z uwagi na przebiegającą 2 km od szpitala granicę oddzielającą Rzeszę od Generalnej Guberni ulokowano tu urząd celny, by po roku z powrotem otworzyć szpital przeciwgruźliczy dla Niemców. Po ofensywie Armii Radzieckiej Rosjanie przekształcili placówkę w szpital wojсковy, który funkcjonował do końca 1945 r.

Pół wieku po wojnie

Jaroszewski szpital długo odzyskiwał przedwojenny prym i uznanie. Okres wojny wymusił pilny remont budynku, w trakcie którego doprowadzono prąd, kanalizację oraz uruchomiono centralne ogrzewanie. Jednostka wznowiła swoją działalność w lipcu 1946 r. lecząc na początku jedynie 30 dzieci. Od tego momentu przyjęła nazwę Państwowego Sanatorium dla Dzieci w Rabstynie. Powoli doposażono szpital w sprzęt medyczny, m.in. aparat RTG oraz otwarto

oddział obserwacyjny i zakaźny, a także zwiększono liczbę łóżek do 130.

Znamienny dla profilu działalności placówki był przełom roku 1959 i 1960. Sanatorium dla dzieci przekształcono wówczas w sanatorium dla dorosłych zwiększając liczbę łóżek przez lata sześćdziesiąte do 220. W tym czasie zaczęto też wyposażać szpital w nowoczesne urządzenia m.in. Spirograf PT400, który umożliwił uruchomienie pracowni badań czynnościowo-oddechowych. W 1967 r. po raz kolejny zmieniono nazwę jednostki na Państwowe Sanatorium Przeciwgruźlicze „Rabstzyn” w Jaroszewcu i nie inaczej postąpiono w 1976 r. kiedy to powstał Wojewódzki Zespół Leczniczo-Rehabilitacyjny. Zmiana profilu leczenia oraz specjalizacja w kierunku diagnostyki i leczenia chorób płuc ponownie wymusiła zmianę nazwy i od 1984 r. zespół został przekształcony w Wojewódzki Szpital Chorób Płuc w Jaroszewcu.

Współcześnie

W związku z reformą administracyjną 1999 roku jaroszewska lecznica przeszła spod zarządu województwa katowickiego pod kierownictwo władz Małopolski. Pierwsze 15 lat nie należało do łatwych. Szpital borykał się z problemami finansowymi, by w pewnym momencie stanąć przed widmem głębokiej restrukturyzacji, a nawet całkowitej likwidacji. Wśród rządzących jak i dużej części społeczeństwa zapanowało myślenie przekonanie, że problem epidemii gruźlicy nie stanowi już zagrożenia i ostatecznie został rozwiązany. W rzeczywistości gruźlica ciągle pozostaje groźna, a jej wirus ulega nieskończonym mutacjom kształtując odporne w leczeniu stany chorobowe. Niemniej ten powszechny wówczas punkt widzenia skutecznie blokował konieczne inwestycje zarówno infrastrukturalne, jak i sprzętowe. Szansa na przyspieszony rozwój szpitala pojawiła się dopiero wraz ze wstąpieniem Polski do UE w 2004 r. Skuteczne pozyskanie środków zewnętrznych w połączeniu z pieniędzmi z budżetu województwa pozwoliły na przeprowadzenie termomodernizacji całego kompleksu budynków szpitalnych.

W tym czasie postanowiono też o koniecznej budowie nowego pawilonu gruźlicy. Niestety jak się później okazało cel ten nie został zaakceptacji, a więc i dofinansowania ze strony Funduszu Norweskiego. Oznaczało to, że na pozyskanie dodatkowych 80 łóżek utrzymanych w nowoczesnym standardzie leczenia szpital będzie mógł wydać zamiast 15 mln zł, zaledwie 5 mln zł pochodzących z budżetu województwa. Dyrekcja szpitala na czele z Krzysztofem Grzesikiem stanęła przed dylematem: Czy budować nowy pawilon gruźlicy



Do końca sierpnia br. na olkuskim rynku będzie stać galeria poświęcona Szpitalowi w Jaroszewcu. W swojej treści nawiązuje nie tylko do historii placówki, ale także do jej bieżącej oferty oraz problematyki gruźlicy. Zapraszamy do oglądania!

kosztem zwolnienia połowy załogi i likwidacją rehabilitacji? Czy raczej szukać oszczędności na innych płaszczyznach? Dyrektor Grzesik nie był zwolennikiem prostych rozwiązań i podjął się wyzwania. W 2009 r. przekonał Zarząd do swoich pomysłów, by w maju kolejnego roku rozpocząć prace budowlane nad nowym skrzydłem szpitala, a już w listopadzie 2010 r. przyjąć pierwszych pacjentów.

W 2011 r. szpital już samodzielnie po raz pierwszy pozyskał środki zewnętrzne na zakup wyposażenia m.in. niezbędnych myjek dezynfektorów oraz zaczął wdrażać podnosząc standard leczenia procedurę ISO 9001:2009, co zakończyło się pełnym sukcesem. Każdy mijający kwartał przynosił realizację kolejnej inwestycji. Do użytku oddano długo wyczekiwaną stację dezynfekcji łóżek, wyremontowano klatkę schodową w budynku głównym wraz z montażem pierwszej w Polsce ośmiu przystankowej platformy dźwigowej. Do szpitala trafił nowoczesny video bronchoskop z myjką, urządzenie do krioterapii miejscowej oraz inne przyrządy rehabilitacyjne, których zgromadzenie pozwoliło na zmianę nazwy szpitala, polegającej na dodaniu frazy „i Rehabilitacji”. W 2012 roku powstało laboratorium bakteriologiczne, które wydatnie zwiększyło bezpieczeństwo pracowników w zakresie możliwości zarażenia się gruźlicą. Był to również rekordowy rok pod względem wykazanego zysku, który pozwalał na dokonanie kolejnych zakupów z 90% udziałem własnym oraz wypłacenie załozdzie premii.

Następny 2013 rok był równie udany. Zadaptowano stare laboratorium na kolejne pomieszczenia pawilonu gruźlicy lokując tam 11 nowych łóżek, zakupiono agregat prądotwórczy z funkcją autostartu, laser ze skanerem oraz wirówkę do kończyn dolnych i części lędźwiowej kręgosłupa.

Nie trudno dostrzec, że ostatnie lata Szpitala Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jaroszewcu są prawdopodobnie najlepszym okresem w całej jego historii. Urokliwie położona lecznica w mgnieniu oka sięgnęła po europejskie standardy leczenia pozbawiając się jednocześnie wszelkich problemów finansowych. W chwili obecnej jest jedną z najlepiej działających

placówek na terenie całego województwa, z bardzo dobrze wykwalifikowaną kadrą specjalistów oraz godnymi pozazdroszczenia widokami na przyszłość.

MR

Komentarz

Krzysztofa Grzesika

Dyrektora Wojewódzkiego Szpitala Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jaroszewcu

Ostatnich kilka lat przyniosło znaczący postęp w zakresie remontów, zakupu sprzętu. Wprowadzone procedury wynikające z realizacji zapisów systemu zarządzania ISO przyczyniły się do wzrostu poziomu wykonywanych usług dla pacjenta, jak również dają znaczące poczucie bezpieczeństwa dla załogi, w zetknięciu się z ciężkimi, zakaźnymi przypadkami gruźlicy, jaką przychodzi nam leczyć. Szpital dobrze wpisuje się w oczekiwane scenariusze; Oddział Rehabilitacji Pulmonologicznej - w sytuacji pogarszania się stanu środowiska (rosnące zanieczyszczenie powietrza), Rehabilitacji Ogólnoustrojowej - w sytuacji starzenia się społeczeństwa, a zwłaszcza Oddział Gruźlicy i Chorób Płuc, gdy 1/3 ludności świata (ok. 2 miliardy osób!!!) zakażona jest prątkiem gruźlicy. Dlatego ważny jest przekaz **„Jednym z największych problemów leczenia gruźlicy jest niewiedza i nietolerancja. Świadomość, że 1/3 mieszkańców naszego globu dotknięta jest tym problemem powinna dać do myślenia tym wszystkim, którzy dają wyraz swojej nietolerancji” (Konsultant Krajowy w Dziedzinie Chorób Płuc - prof. Halina Batura - Gabryel, Poseł RP, lek. med. Lidia Gądek, Dyrektor WSChPiR - mgr Krzysztof Grzesik).** Ważne są wszelkie działania zmierzające do zabezpieczenia siebie i bliskich przed tą chorobą, jak szczepienia ochronne, czy wiedza na temat sposobów chronienia się przed zarażeniem lub uaktywnieniem prątka. A kiedy już ktoś będzie miał pecha i prątki zaczną uaktywniać się w organizmie, ważne jest pozytywne zrozumienie, tolerancja i wsparcie ze strony otoczenia i najbliższych.

Ogłoszenia drobne

DZIAŁKA 21 ARÓW

Dobra pod inwestycję, wszystkie media. Niedaleko karczmy Bida w Bolesławiu. Tel. 602 787 496

MALOWANIE AGREGATEM

i tradycyjne, ocieplenia budynków. Tel. 692-365-882

TAXI BUSINESS

Do 8 pasażerów. Transfery na lotniska. Tel. 733 998 877

DORABIANIE KLUCZY

oraz ich naprawa. Olkusz K.K. Wik. 24, Tel. 508 662 339

ŻŁOBEK "PUCHATKOWA KRAINA"

Ogłasza nabór na rok szkolny 2014/15 Olkusz pl. Konstytucji 3 Maja. Informacje: 502 571 014

SPRZEDAM DOM

z dużą działką w miejscowości Krążek, stan do remontu, wszystkie media, dogodna lokalizacja. Tel. 604 833 608

Chcesz dodać bezpłatnie ogłoszenie drobne w Serwisie Jurajskim? Teraz wystarczy, że wyślesz maila na adres: serwisjurajski@gmail.com
Treść ogłoszenia może liczyć maks. 100 znaków.

Przepis kulinarny

Ogórki małosolne



Składniki:

- 1kg ogórków gruntowych,
- 2 l. wody przegotowanej i ostudzonej,
- 1-3 główki czosnku (wedle upodobań) obrane,
- 1 wiązka kopru, usunąć twarde łodygi,
- 2 łyżki soli,

Przygotowanie: Ogórki porządnie umyć. Przygotować duży, czysty słoć. W przestudzonej, przegotowanej wodzie rozpuścić sól. Ogórki ułożyć ciasno w słoju, dodać obrane, całe ząbki czosnku. Między ogórki powciskać koper w większych kawałkach, także zielone łodygi i kwiatostany. Można też ogórki przełożyć koperkiem zamiast go wciskać między ogórki. Następnie zalać ogórki posoloną wodą (woda musi całkowicie przykrywać ogórki). Przykryć ogórki talerzykiem i obciążyć aby ogórki nie pływały po powierzchni. Odstawić do zacienionego miejsca na kilka dni. Po 3 dniach można spróbować, czy są dobre. Z każdym dniem będą bardziej „ukiszone”, ale moim zdaniem najlepiej smakują na piąty dzień.

Pani Krysia ze Sławkowa

Horoskop

Baran: Wyjazd wakacyjny był bardzo udany, teraz czas na prawdziwe uczucie.

Byk: Postaraj się spotkać ze starymi znajomymi, zadaj o stosunki rodzinne.

Bliznieta: Wypocznij na urlopie i ciesz się wolnym czasem, wkrótce przemienie.

Rak: Nie tylko emocje odżyją, ale i czyny wezmą górę.

Lew: Weź sprawy w swoje ręce i powiedz mu wprost co myślisz.

Panna: Więcej odwagi i samozaparcia, sukces jest tylko kwestią czasu.

Waga: W pracy zapowiada się trudny okres, wykaż się przed szefem.

Skorpion: Nie tylko przyjemnościami człowiek żyje, czas na poważne decyzje.

Strzelec: Zachowaj czujność, być może wystrzelisz jakąś okazję.

Koziorożec: To dobry czas na inwestycję, przemyśl swoje decyzje.

Wodnik: Nie przybieraj do siebie słów innych osób, wkrótce zrozumieją swoje błędne myślenie.

Ryby: Zadbaj o kondycję fizyczną, bieganie z rowerem to idealne połączenie.

Solidny serwis sprzedaż wypożyczalnia



VIKING®

Autoryzowany Dealer:
LIMA SERWIS
Klucze, Zawierciańska 7
tel. 32 212 69 99
kom. 509 421 961
www.lima.stihl-dealer.pl

STIHL®

KAMIENIARSTWO TOMAKS - SILL BUDOWLANE

SCHODY (wewnętrzne i zewnętrzne)

BLATY PARAPETY KOMINKI POSADZKI ELEWACJE



Posiadamy w sprzedaży
ponad 40 kolorów kamienia
dostępnych od ręki!



marmur • granit • aglomarmur
trawertyn • i wiele innych!

PRODUKCJA I MONTAŻ!

Ryczówek
ul. Kluczewska 1D

www.tomaks-sill.pl
tel. 32 645 82 55
tel. 668 233 603

Produkujemy parapety stalowe o gr. 0,70mm oraz aluminiowe o gr. 1,20mm
W sprzedaży posiadamy również parapety PCV firmy VOX



Szkółka roślin ozdobnych
Usługi ogrodnicze

KLUCZE
ul. Bolesławska 43a
tel. 504 058 380

piatek-ogrody@o2.pl
www.kalina-rosliny.pl

Biuro Rachunkowe Doradztwo Podatkowe

Teresa Odias

Bukowno,
ul. Wodąca 65
tel. 32 6422-033; 604- 987-146



Serwis Jurajski

Redaktor naczelny: Michał Turski

Redakcja: Bolesław, ul. Kopalniana 12

Wydawca i skład: PROMO Michał Turski

Druk: Pro Media Sp. z o.o.

Reklama: tel. 602 262 936

Interwencje: tel. 602 240 866

PLAY**Abonament**Pakiet internetu w każdej
FORMULE UNLIMITED**4G
LTE****4G
LTE**
FORMUŁA
PLAY
 UNLIMITED

FORMUŁA
EUROPA
 UNLIMITED

FORMUŁA
4.0
 UNLIMITED

*Teraz Samsung Galaxy S4
w atrakcyjnej cenie!*
już za **1 zł****Samsung Galaxy S4**

z internetem w abonamencie za 99,99 zł

Możliwość kupienia tańszego telefonu w ofertach z dodatkową opłatą miesięczną za internet. W FORMULE EUROPA UNLIMITED pakiet internetu płatny 10 zł (cena uwzględniona w tabeli w ulotce). Zasięg LTE w wybranych miejscowościach. Szczegóły na www.play.pl

FORMUŁY UNLIMITED z internetem 4G LTE
FORMUŁA
PLAY
 UNLIMITED

FORMUŁA
4.0
 UNLIMITED

FORMUŁA
EUROPA
 UNLIMITED

ABONAMENT TYLKO SIM	9,99 zł	29,99 zł	39,99 zł	49,99 zł	69,99 zł
ABONAMENT Z TELEFONEM	29,99 zł	49,99 zł	59,99 zł	69,99 zł	89,99 zł
INTERNET	250 MB	250 MB	1 GB	2 GB	3 GB
DODATKOWO NIELIMITOWANY INTERNET W ZASIĘGU LTE PRZEZ 6 MIESIĘCY					
DODATKOWY PAKIET INTERNETU	PODWOJENIE PAKIETU INTERNETU + 10 ZŁ MIESIĘCZNIE				
MINUTY DO PLAY	NIELIMITOWANE				
MINUTA DO INNYCH SIECI KOMÓRKOWYCH	0,29 zł	NIELIMITOWANE			
SMS/MMS	0,19 zł	0,19 zł	NIELIMITOWANE		
MINUTA NA STACJONARNE	0,29 zł	0,29 zł	0,29 zł	NIELIMITOWANE	
ODBIERANIE POŁĄCZEŃ W UNII EUROPEJSKIEJ	0,25 zł	0,25 zł	0,25 zł	0,25 zł	1000 minut na całą umowę, potem 19 gr/min

Pierwszy miesiąc za darmo!
 Pakiet 50 minut i 50 SMS/MMS za 10 zł miesięcznie.

Salon Play
Wolbrom Rynek 17
tel. 790 031 366
PLAY**Abonament**

W całej ulotce prezentujemy wysokość abonamentu dla przenoszących numer do Play z oferty abonamentowej oraz Klientów Play, z uwzględnieniem rabatu 5,99 zł z tytułu wyboru e-faktury i terminowych płatności. Nielimitowany internet w zasięgu technologii LTE w ramach własnej infrastrukturalnej sieci Play przez 6 miesięcy. Po wykorzystaniu pakietu danych prędkość transmisji ulega zmniejszeniu (do 8 kb/s) również w usłudze „Nielimitowany internet LTE przez 6 miesięcy”.

WYNAJEM RUSZTOWAŃ POWIAT OLSKUSKI I OKOLICE!


2014 ROK PRODUKCJI
 gwarancją bezpieczeństwa i komfortu pracy!
Zamykane przejścia!**Stalowe podesty!****od 29 gr za m²****MOŻLIWY DOWÓZ!****tel. 788 706 813**

SPOŁECZNA AKADEMIA NAUK OLKUSZ

Studia
z certyfikatem!

- Licencjackie
- Magisterskie
- Inżynierskie
- Studia MBA
- Studia podyplomowe
- Instytut Filmu i Sztuk Audiowizualnych

**TO NIE ŻART - CZESNE NA START!!!**
 ul. F. Nullo 32 (ZS nr 3 „Ekonomik”)
 tel. 32/645 60 27
 kom. 604 171 286
www.olkusz.spoeczna.pl